

Ausgabe Februar 1978

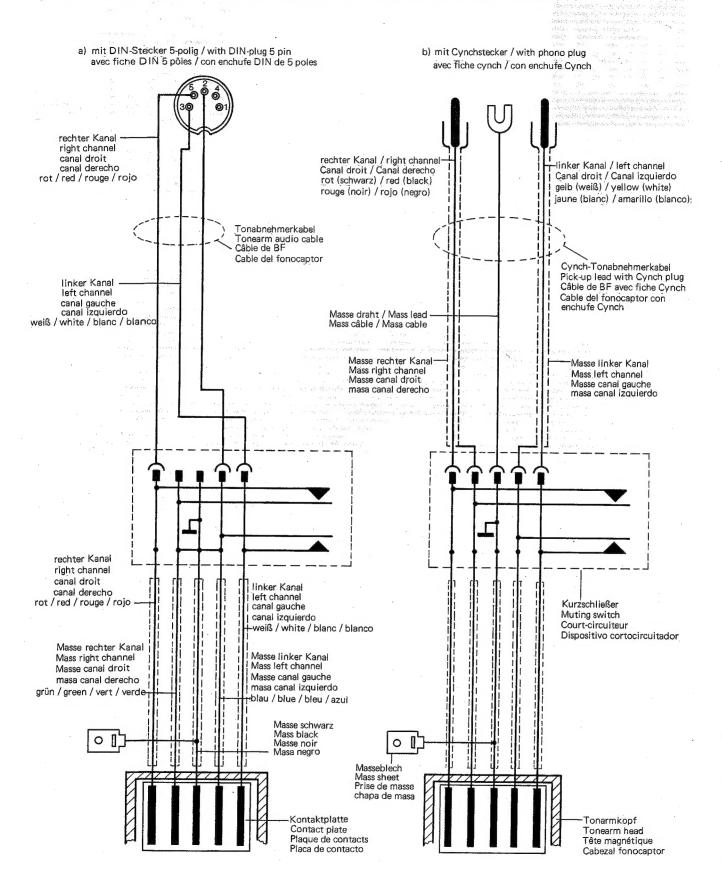
## 1234 1234 A 1235



### Service - Anleitung

Dual Gebrüder Steidinger 7742 St. Georgen/Schwarzwald

Fig. 1 TA-Anschlußschema / Audio Connection Diagram / Schema de branchement / Esquema de conexion del fono captor





#### Inhalt

Tonabnehmer-Anschlußschema Technische Daten Motor und Antrieb Drehzahlumschaltung Austausch des Treibrades Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager. Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerung Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager. Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstell- und Explosionsdarstellung Schmieranweisung	Seite	
Technische Daten Motor und Antrieb Drehzahlumschaltung Austausch des Treibrades Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Ausbau der Antriebsrolle Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerun Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abswurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung	2	Tonabnehmer-Anschlußschema
Motor und Antrieb Drehzahlumschaltung Austausch des Treibrades Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Tonarm und Tonarmlagerung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerur Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abswurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung	3	Technische Daten
Drehzahlumschaltung Austausch des Treibrades Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Austausch der Antriebsrolle Tonarm und Tonarmlagerung Austau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerun Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		Motor und Antrieb
Austausch des Treibrades Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerur Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Austausch der Antriebsrolle Tonhöhenabstimmung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerur Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		Austausch des Treibrades
Tonhöhenabstimmung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Tonarm und Tonarmlagerung Ausbau des Tonarmes aus dem Lager. Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerun Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager. Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abswurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		Tonhöhenabstimmung
Ausbau des Tonarmes aus dem Lager. Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerur Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager. Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abswurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung	4	
Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerur Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abswurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung	5	
Austausch des Federhauses Einstellen der Tonarmlager Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstell- und Wachsellpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Einstellen der Tonarmlager  Tonarmsteuerung  Antiskating-Einrichtung  Tonarmlift  Austausch der Liftplatte  Startvorgang  Kurzschließer  Manueller Start  Stoppschaltung  Schallplattenabwurf  Abstell- und Wechselvorgang  Endabstellung  Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt  Abstell- und Wachsellpunkt  Abstellpunkt  Abwurfwippe  Tonarmabhebehöhe  Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Tonarmsteuerung Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstell- und Wechsellpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Antiskating-Einrichtung Tonarmlift Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstell- und Wechselvorgang Tonarmaufsetzpunkt Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
6 Tonarmlift 6 Austausch der Liftplatte 6 Startvorgang 7 Kurzschließer 7 Manueller Start 7 Stoppschaltung 7 Schallplattenabwurf 7 Abstell- und Wechselvorgang 7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 — 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
Austausch der Liftplatte Startvorgang Kurzschließer Manueller Start Stoppschaltung Schallplattenabwurf Abstell- und Wechselvorgang Endabstellung Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt Abstellpunkt Abwurfwippe Tonarmabhebehöhe Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
6 Startvorgang 7 Kurzschließer 7 Manueller Start 7 Stoppschaltung 7 Schallplattenabwurf 7 Abstell- und Wechselvorgang 8 Endabstellung 9 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 — 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung		Austausch der Liftplatte
<ul> <li>Kurzschließer</li> <li>Manueller Start</li> <li>Stoppschaltung</li> <li>Schallplattenabwurf</li> <li>Abstell- und Wechselvorgang</li> <li>Endabstellung</li> <li>Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt</li> <li>Abstellpunkt</li> <li>Abwurfwippe</li> <li>Tonarmabhebehöhe</li> <li>Ersatzteile und Explosionsdarstellung</li> </ul>		•
7 Manueller Start 7 Stoppschaltung 7 Schallplattenabwurf 7 Abstell- und Wechselvorgang 7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
7 Stoppschaltung 7 Schallplattenabwurf 7 Abstell- und Wechselvorgang 7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 — 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	7	Manueller Start
7 Schallplattenabwurf 7 Abstell- und Wechselvorgang 7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 — 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	7	
7 Abstell- und Wechselvorgang 7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	7	
7 Endabstellung 7 Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt 8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	7	
8 Abstellpunkt 8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung		
8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	7	Justagepunkte: Tonarmaufsetzpunkt
8 Abwurfwippe 8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	8	
8 Tonarmabhebehöhe 8 – 12 Ersatzteile und Explosionsdarstellung	8	Abwurfwippe
	8	Tonarmabhebehöhe
12 Schmieranweisung	8 - 12	Ersatzteile und Explosionsdarstellung
	12	Schmieranweisung

#### Technische Daten

Stromart	Wechselstrom 50 oder 60 Hz, umrüstbar durch Austausch der Antriebsrolle
Netzspannung	110/130 V und 220/240 V umsteckbar
Antrieb Dual 1234	Zweipoliger Dual Einphasen-Asynchronmotor
Antrieb Dual 1235	Vierpol-Asynchronmotor
Leistungsaufnahme	< 10 Watt
Stromaufnahme Dual 1234	bei 220 V 50 Hz ca. 60 mA, bei 110 V 60 Hz ca. 115 mA
Stromaufnahme Dual 1235	bei 220 V 60.Hz ca. 64 mA, bei 110 V 60 Hz ca. 115 mA
Plattenteller	1,35 kg, 270 mm $\phi$
Plattenteller-Drehzahlen	33 1/3 und 45 U/min, Tonarm-Aufsetzautomatik mit der Drehzahl-Umschaltung gekoppelt
Tonhöhenabstimmung	Regelbereich ca. 1/2 ton (6 %) auf beide Plattenteller-Drehzahlen wirkend
Gesamt-Gleichlauffehler	< ± 0,15 % bewertet nach DIN 45 507
Störspannungsabstand Dual 1234	Rumpel-Fremdspannungsabstand > 35 dB
	Rumpel-Geräuschspannungsabstand > 55 dB
Störspannungsabstand Dual 1235	Rumpel-Fremdspannungsabstand > 37 dB
	Rumpel-Geräuschspannungsabstand > 56 dB
Tonarm	verwindungssteifer Alu-Rohrtonarm, vertikal spitzengelagert horizontal in
	selbsteinstellender Spitzenlagerung
Tonabnehmerkopf	abnehmbar, geeignet zur Aufnahme aller (bei Dual 1234 aller piezoelektrischen) Tonabnehmer-
(Systemträger)	systeme mit 1/2 inch-Befestigung und einem Eigengewicht von 4,5 – 10 g (incl. Befestigungsmaterial)
Auflagekraft von 0 - 50 mN (0 - 5 p)	stufenlos einstellbar, betriebssicher ab 10 mN (1 p) Auflagekraft
Gewicht Dual 1234	ca. 3,9 kg
Gewicht Dual 1235	ca. 4,0 kg
	at a second with a Washington and air aind day Fighgungung 70 antrohmon

Abmessungen und erforderlicher Werkbrettausschnitt sind der Einbauanweisung zu entnehmen:

Fig. 2 Motoraufhängung und Antrieb 2-Pol-Motor

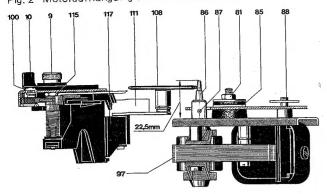


Fig. 3 Motoraufhängung und Antrieb 4-Pol-Motor

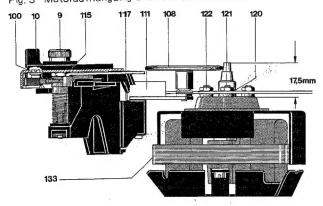
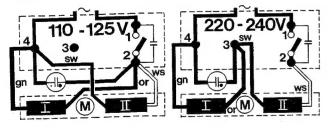
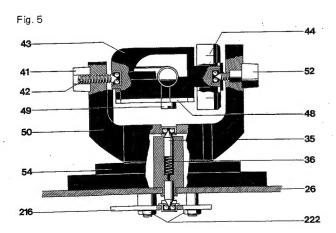


Fig. 4 Motoranschlußschema





Anmerkung: Die angeführten Positions-Nummern beziehen sich auf die nachstehenden Ersatzteilelisten und Explosionszeichnungen.

#### Motor und Antrieb

Der Antrieb des Plattentellers und der Kinematik erfolgt bei Dual 1234/1234 A durch einen 2-Pol-Asynchronmotor (97) und bei Dual 1235 durch einen 4-Pol-Asynchronmotor (133). Beide Motoren besitzen einen in 2 Ebenen gewuchteten Anker, superfinierte Lagerstellen und gewährleisten vibrationsfreien Lauf. Darüber hinaus zeichnet sich der 4-Pol-Motor durch extrem geringe magn. Streuung aus.

Die Drehzahl der Motoren ist unabhängig von Spannungs-Temperatur- und Lastschwankungen Abweichungen entstehen in Abhängigkeit und proportional zur Netzfrequenz. Die Anpassung der Motordrehzahl bei Netzfrequenzen von 50 oder 60 Hz erfolgt durch die Verwendung unterschiedlicher Antriebsrollen.

2-Pol-Motor (Dual 1234/1234 A)

4-Pol-Motor (Dual 1235)

Antriebsrolle 50 Hz Art.-Nr. 232 896 Antriebsrolle 60 Hz Art.-Nr. 232 897

Art.-Nr. 232 898 Art.-Nr. 232 899

Der Antrieb des Plattentellers erfolgt über das Treibrad (108), das zur Schonung des Friktionsbelages in der Ruhestellung des Gerätes selbsttätig außer Eingriff kommt.

#### Drehzahlumschaltung

Die Einstellung der Plattenteller-Drehzahlen von 33 1/3 und 45 U/min. erfolgt durch Umschalten des Treibrades (108) auf die der Drehzahl zugeordnete Stufe der Antriebsrolle (86 bzw.121) Entsprechend der Betätigung des Drehzahlhebels (10) macht das Umschaltsegment (115) eine Drehbewegung. Dadurch wird der in der Kulisse des Umschaltsegments geführte Umschalthebel (117) in vertikaler Richtung bewegt. Das auf dem Schwenkhebel (111) gelagerte Treibrad (108) wird von der Antriebsrolle abgehoben und auf die der Drehzahl entsprechende Stufe der Antriebsrolle verschoben.

#### Austausch des Treibrades

Sprengring (5) entfernen und Plattenteller (8) abnehmen. Sicherungsscheibe (107) entfernen. Treibrad (108) abnehmen. Der Einbau erfolgt umgekehrt.

#### Austausch der Antriebsrolle

Sprengring (5) entfernen und Plattenteller (8) abnehmen. Gewindestift (120) mit einem geeigneten Schraubendreher lösen und Antriebsrolle (86 bzw. 121) abziehen. Austausch-Antriebsrolle auf Motorachse stecken.

Antriebsrolle in die richtige Höhe — siehe Fig. 2 — über das Abschirmblech (90 bzw. 123) bringen und den Gewindestift (87 bzw. 120) gleichmäßig festziehen.
Plattenteller (8) montieren.

#### Tonhöhenabstimmung

Für die Plattenteller-Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min besitzt das Gerät eine leistungsunabhängige Tonhöhenabstimmung, die eine Veränderung der Tellerdrehzahlen bis max. 6 % (ca. 1/2 Ton) erlaubt. Durch Drehen des Regulierknopfes (10) wird das Umschaltsegment (108) mit dem darin geführten Umschalthebel (117) nach oben bzw. unten verschoben. Diese Vertikalbewegung verändert die Treibradstellung an der jeweiligen Stufe der Antriebsrolle, deren konische Laufflächen die Änderung der Nenndrehzahlen im angegebenen Bereich von ±3 % bewirken.

#### Justagepunkt

Regulierknopf (9) in Mittenstellung bringen. Mit der Stellschraube (100) Nenndrehzahl einstellen. Kontrolle mit Strobscheibe vornehmen.

#### Tonarm und Tonarmlagerung

Der leichte, verwindungssteife Metallrohr-Tonarm ist gewichtsbalanciert und vertikal sowie horizontal spitzengelagert. Die Lagerung erfolgt dabei über vier gehärtete und feinpolierte Stahlspitzen, die in Präzisions-Kugellagern ruhen. Die Tonarm-Lagerreibung wird dadurch auf ein Minimum herabgesetzt.

Lagerreibung vertikal Lagerreibung horizontal bezogen auf die Nadelspitze.

Das gewährleistet besonders günstige Abtastbedingungen. Vor der Einstellung der, dem eingebauten Tonabnehmersystem entsprechenden, Auflagekraft wird bei 0-Stellung der Auflagekraftskala der Tonarm ausbalanciert. Die Grobeinstellung erfolgt durch Verschieben des Gewichtes (39) mit Dorn (40), die nachfolgende Feinbalance durch Drehen des Gewichtes. Das Ausgleichsgewicht ist so bemessen, daß Tonabnehmersysteme mit einem Eigengewicht (incl. Befestigungsmaterial) von 4,5 bis 10 g balanciert werden können.

Die Auflagekraft wird durch Spannen der im Federhaus (44) befestigten Spiralfeder erzeugt. Das Federhaus (44) ist mit einer Skala versehen, die für den Einstellbereich von 0 bis 50 mN (0 - 5 p) durch Markierungspunkte eine exakte Einstellung der Auflagekraft gestattet.

#### Ausbau des Tonarmes aus dem Lager

- Gerät im Reparaturbock befestigen. Gewicht (39) entfernen.
   Federhausskala (44) in Nullstellung bringen.
- 2. Gerät in Kopflage bringen Abschirmblech (194) entfernen. Tonarmleitungen am Kurzschließer (191) ablöten.
- Kontermütter (41) lösen und Gewindestift (42) lösen. Lagerschraube (52) herausdrehen. Achtung: Linksgewinde! Lager (43) anheben und Federhaus (44) entfernen. Tonarm kpl. mit Lager abnehmen.
- Zylinderschraube (49) lösen. Lager (43), Platte (48) sowie Spannstück (46) abnehmen.

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge!

#### Ausbau des Tonarmes kpl. mit Tonarmlagerung

Es empfiehlt sich wie folgt vorzugehen:

- Gerät im Reparaturbock befestigen. Federhaus-Skala (44) in Null-Stellung bringen. Tonarm (38) verriegeln. Gewicht (39) entfernen.
- Gerät in Kopflage bringen. Abschirmblech (194) entfernen. Tonarmleitungen am Kurzschließer (191) ablöten.
- Sicherungsscheibe (197) und Achse (198) entfernen. Haupthebel (238) abnehmen.
- 4. Tonarm (38) festhalten, Sechskantmuttern (222) entfernen.
  Tonarm kpl. mit Tonarmlagerung abnehmen.

Beim Montieren des Tonarmes ist in umgekehrter Reihenfolge zu verfahren. Jedoch ist beim Befestigen des Segmentes (216) darauf zu achten daß die Lagerspitze richtig im Kugellager sitzt.

#### Austausch des Federhauses

Kontermutter (41) und Gewindestift (42) lösen. Lagerschraube (52) herausdrehen.

Achtung: Linksgewinde!

Lager (43) anheben. Federhaus (44) abnehmen. Beim Einbau darauf achten, daß die Spiralfeder in die Aussparung des Lagers (43) einrastet. Lagerschraube (52) festziehen. Mit Gewindestift (42) und Kontermutter (41) das Lagerspiel wie nachstehend beschrieben einstellen.

#### Einstellen der Tonarmlager

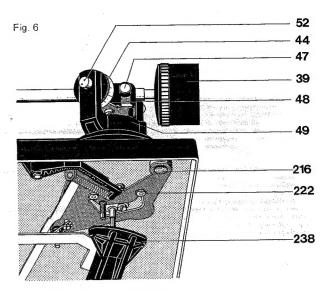
Das Horizontal-Tonarmlager ist als selbsteinstellende Spitzenlagerung ausgeführt. Das Vertikal-Tonarmlager, erfordert ein kleines, gerade noch spürbares Spiel.

Es ist richtig eingestellt, wenn der Tonarm sich nach Antippen frei einpendelt. Der Tonarm ist dazu exakt auszubalancieren. Das Lagerspiel wird nach lösen der Kontermutter (41) mit dem Gewindestift (42) eingestellt.

#### Tonarmsteuerung

Die Bewegungen des Tonarmes für das automatische Auf- und Absetzen werden durch die an der Unterseite des Kurvenrades (157) vorhandenen Steuerkurven bei einer Drehung des Kurvenrades um 3600 hervorgerufen.

Als Steuergrane für das Anheben und Absenken wirken dabei der Haupthebel (238) und der Heberbolzen (215), für die Horizontalbewegung des Tonarmes der Haupthebel (238) mit dem Segment (216).



Die Tonarm-Aufsetzautomatik ist für 30 cm- und 17 cm-Schallplatten ausgelegt und mit der Umschaltung der Plattenteller-Drehzahlen gekoppelt. Die Aufsetzpunkte des Tonarmes werden durch Anschlag des Federbolzens des Segments (216) an die Stellschiene (189) bestimmt. Die Begrenzung der Horizontalbewegung des Tonarmes ergibt sich dabei durch Anschlag des Segmentes an die Stellschiene (189), die nur während des Aufsetzvorganges durch den Haupthebel (238) angehoben wird und damit in den Schwenkbereich des am Segment angeordneten Federbolzen gelangt. Mit Beendigung des Aufsetzvorganges (Absenken des Tonarmes auf die Schallplätte) wird die Stellschiene (189) wieder freigegeben, die in die Normallage zurückgeht. Dadurch gelangt diese aus dem Bereich des Federbolzens, so daß für den Abspielvorgang die Horizontalbewegung des Tonarmes ungehindert möglich ist.

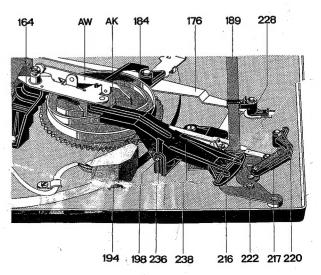
#### Antiskating-Einrichtung

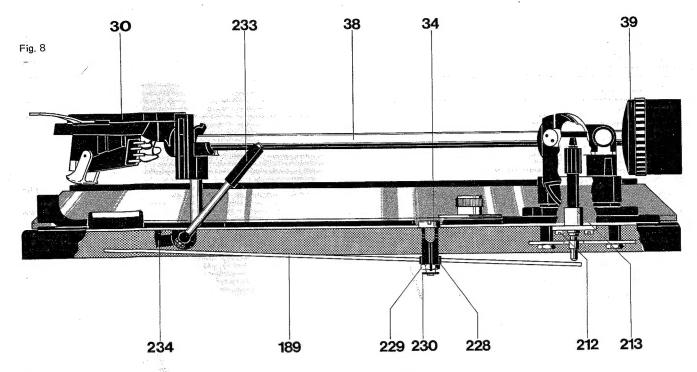
Das Einstellen der Antiskatingkraft wird durch Drehen der auf der Abdeckung (54) befindlichen Zeigerscheibe vorgenommen. Je nach Einstellung wird der Skatinghebel (220) aus dem Tonarmdrehpunkt ausgelenkt. Die Antiskatingkraft wird durch die Zugfeder (217) auf das Segment (216) und somit auf den Tonarm (38) übertragen.

Die Justage erfolgt im Werk optimal für Abtastnadeln mit einer Spitzenverrundung von 15  $\mu$ m (sphärisch) und 5/6  $\times$  18/22  $\mu$ m (elliptisch), sowie für CD 4-Tonabnehmersysteme.

Eine eventuelle Veränderung kann nur unter Zuhilfenahme des Dual Skate-O-Meters und der Meßschallplatte erfolgen und bleibt einer autorisierten Dual-Kundendienst-Werkstätte vorbehalten.

Fig. 7





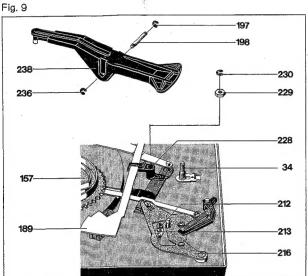
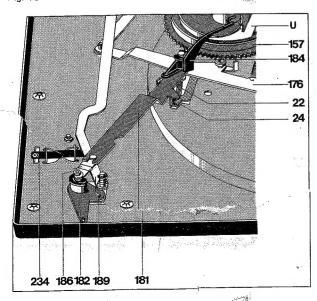


Fig. 10



#### Tonarmlift

Durch Betätigen der Griffstange (233) in Pos. "▼" bzw. "▼" wird über die Hubkurve (234) sowie die Stellschiene (189) der Tonarm von der Schallplatte abgehoben bzw. darauf abgesenkt. Der Tonarmlift ist der Aufsetzautomatik übergeordnet. Wird das Gerät bei in Pos. "▼" befindlichen Griffstange gestartet, so wird der Tonarm von der Aufsetzautomatik über die Schallplatte geführt. Erst nach Betätigen der Griffstange (233) in Pos. "▼" wird der Tonarm abgesenkt.

Die Lifthöhe läßt sich durch Drehen der Stellschraube (45) verändern, sie soll ca. 3 - 5 mm betragen.

#### Austausch der Liftplatte

Zum Austausch der Liftplatte (213) empfiehlt es sich wie folgt vorzugehen:

- Gerät in Reparaturbock befestigen und Tonarm verriegeln. Gerät in Kopflage bringen.
- Sicherungsscheibe (197) + (236) und Achse (198) entfernen. Haupthebel (238) abnehmen.
- Sicherungsscheibe (230) entfernen. Stellschraube (45) drehen bis Sechskantmutter (229) abgenommen werden kann. Stellschiene (189) und Führungslager (228) abheben und zum Kurvenrad (157) schwenken.
- Die beiden Zylinderschrauben (212) entfernen. Liftplatte kpl. (213) abnehmen.

Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

#### Startvorgang

Das Betätigen des Schalthebels (59) in Stellung "start" hat die Auslösung folgender Funktionen zur Folge:

- a) Der Einschalthebel (186) dreht den auf den Rillenbolzen gelagerten Umschalthebel (181). Gleichzeitig wird durch den Schaltarm (176) der Netzschalter (138) betätigt und damit der Motor (132) und Plattenteller in Drehung versetzt.
- b) Das Betätigen des Schalthebels (59) gibt auch den Startschieber (24) frei, der mittels der Zugfeder (22) in Richtung Kurvenrad gezogen wird. Dadurch wird der auf dem Kurvenrad (157) befindliche Abstellhebel in den Bereich des Mitnehmers am Antriebsteller-Ritzer geshracht und damit das Kurvenrad angetrieben.
- c) Der mit dem Umschalthebel (181) gekoppelte Umschaltwinkel (184) wird in den Bereich des Umlenkhebels gebracht, so daß dieser bei nachfolgender Drehung des Kurvenrades in seine Startstellung gedrängt wird.

#### Kurzschließer

Zur Vermeidung von Störgeräuschen während dem automatischen Auf- und Absetzen des Tonarmes ist das Gerät mit einem Kurzschließer ausgerüstet. Die Steuerung der Schaltfedern für beide Kanäle erfolgt durch das Kurvenrad. Im Ruhezustand des Gerätes ist der Kurzschluß der Tonabnehmerleitungen aufgehoben.

#### Justagepunkt

In Nullstellung des Kurvenrades soll zwischen Kontaktfedern (F) und Kurzschlußleisten (L) ein Kontaktabstand von ca. 0,5 mm vorhanden sein. Erforderlichenfalls Kurzschlußleisten biegen. Kontaktfeder mit geeignetem Pflegemittel einsprühen.

#### Manueller Start

Die mit dem Schaltarm (176) verbundene Klinke (171) rastet beim Einwärtsschwenken des Tonarmes von Hand an der in der Platine montierten Vierkantplatte ein und hält den Schaltarm in dieser Stellung.

Durch den Schaltarm (176) wird der Netzschalter (138) betätigt und damit der Motor (132) und Plattenteller ((8)) in Drehung versetzt.

Nach Erreichen der Auslaufrille der gespielten Schalfplatte erfolgt die Rückführung des Tonarmes und Abschaltung des Gerätes selbsttätig. Wird dagegen der Tonarm vor Beendigung des Spieles von der Schalfplatte abgehoben und von Hand zur Stütze geführt, löst der Bolzen des Segmentes (216) die Rastung der Klinke (171) so, daß der Schaltarm in seine Ausgangsstellung zurückgebracht wird. Dadurch unterbricht der Netzschalter die Stromzufuhr.

#### Schallplattenabwurf

Für das Stapeln und Abwerfen der Schallplatten sind je nach Mittelloch-Durchmesser (7 oder 38 mm) die Wechselachse AW 3 oder die Abwurfsäule AS 12 vorgesehen.

Eingeleitet wird der Abwurfvorgang durch die Drehung des Kurvenrades (157), dessen Abwurfkurve (AK) die Abwurfwippe (AW) und den Wechselbolzen (167) steuert.

Die dabei entstehende Abwärtsbewegung löst dann über die Wechselachse oder Abwurfsäule den Abwurf einer Schallplatte aus.

#### Abstell- und Wechselvorgang

Die Einleitung des Wechselvorganges nach Abspielen einer Schallplatte und die Endausschaltung nach Abtasten der letzten Platte eines Stapels werden durch den Mitnehmer (M) des Plattentellerritzels (PR) und den Abstellhebel (A) hervorgerufen.

Der Abstellhebel (A) wird dabei durch die Bewegung des Tonarmes beim Abspielvorgang mit Hilfe der Abstellschiene (179) proportional der Rillensteigung an den Mitnehmer herangeführt. Der exzentrische Mitnehmer drängt den Abstellhebel (A) bei jeder Umdrehung zurück, solange der Vorschub des Tonarmes nur eine Rillenbreite beträgt (Fig. 12 a).

Erst die Auslaufrille mit ihrer größeren Steigung führt den Abstellhebel (A) mit größerem Hub an den Mitnehmer heran, so daß der Abstellhebel erfaßt und mitgenommen wird.

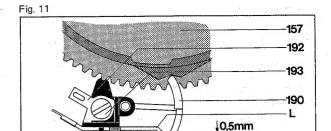
Das Kurvenrad (157) wird dadurch aus der 0-Stellung in Eingriff mit dem Ritzel des Plattentellers gebracht (Fig. 12 b).

#### Endabstellung

Die Funktionen Endabstellung und Wechselvorgang sind durch die Stellung des Umlenkhebels bedingt. Der Umlenkhebel (U) wird nach jedem Startvorgang oder Plattenabwurf vom Haupthebel (238) in die Stoppstellung gebracht (längeres Ende des Umlenkhebels zur Kurvenradmitte) (Fig. 16).

Beim nachfolgenden Plattenabwurf wird der Umlenkhebel (U) von der Abwurfwippe umgelenkt (Startstellung), so daß der Tonarm nach Abwurf der Platte einschwenken und auf diese aufsetzen kann. Ist nun keine Schallplatte mehr auf der Achse, bleibt diese in Ihrer Bewegung nach unten verriegelt und die Abwurfwippe kann den Umlenkhebel nicht umschalten, er bleibt in seiner Stoppstellung und bewirkt, daß der Tonarm sich auf die Stütze absenken kann.

Beim Einlaufen des Kurvenrades (157) in die Null-Stellung kann die Rolle (177) des Schaltarmes (176) in die am Kurvenrad vorgesehene Aussparung einlaufen und den Netzschalter (138) betätigen.



#### Stoppschaltung

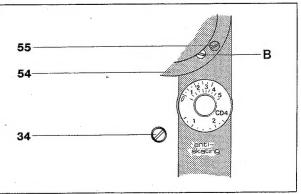
Bei Betätigen des Schalthebels (68) in Stellung "stop" wird der Startschieber (24) frei, der mittels der Zugfeder (22) in Richtung Kurvenrad gezogen wird. Dadurch wird der Abstellhebel in den Bereich des Mitnehmers am Plattentellerritzel gebracht und damit das Kurvenrad (157) angetrieben. Der Umlenkhebel bleibt in seiner Stoppstellung.

#### Justagepunkte

#### Abstellpunkt

Bei auf der Stütze befindlichem Tonarm kann mit dem Exzenter (B) der Abstellpunkt verändert werden. Der Exzenter ist durch die in der hinteren Abdeckung (54) befindliche Öffnung erreichbar. Schaltet das Gerät zu früh oder nicht ab, so ist der Exzenter (B) entsprechend nach rechts oder links zu drehen.

Fig. 13



#### Justagepunkte:

#### Tonarmaufsetzpunkt

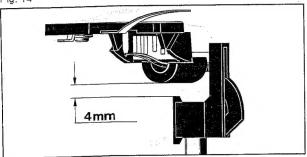
Nach Abnehmen der Rastplatte (57) (nach vorne drücken und am hinteren Rand zuerst hoch klappen) wird die Justierschraube (A) zugänglich. Wenn die Abtastnadel zuweit innen oder außen auf der Schallplatte aufsetzt, drehen Sie die Justierschraube (A) entsprechend nach rechts oder links (Fig. 15).

#### Abwurfwippe

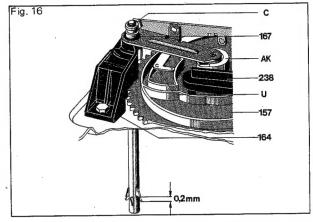
Mit der Exzenterschraube (C) kann der Hub des Wechselbolzens (167) verändert werden. Die Einstellung ist richtig, wenn in Nullstellung des Kurvenrades (157) und verriegelter Wechselachse bei Hochdrücken des Wechselbolzens (167) die drei Stützen der Wechselachse eine Längsbewegung von 0,2 mm ausführen (Fig. 16).

Netzstecker ziehen. Tonarm entriegeln. Kurvenrad (157) aus der Nullstellung drehen bis Tonarm seinen höchsten Punkt erreicht. Dabei soll der Tonarm ca. 4 mm über dem Tonarmstützenanschlag stehen (Fig. 14). Erforderlichenfalls Stellhülse (210) nach links bzw. rechts drehen. Fig. 14





# Fig. 15 26



#### Exectatoile

Pos.	ArtNr.	Stck	Bezeichnung
	* ***		
1	220 213	1	Zentrierstück
. 2	200 709	1	Plattenstift Abwurfsäule AS 12
3	215 470	7	, 10110110
4	213 895	1	**CCTIONOGOTIO
5	200 543	1	Sprengring
6	242 643	1	Scheibe
7	246 049	1	Plattentellerbelag kpl.
	246 050	1	Plattentellerbelag kpl. (Ausführung G)
	246 051	1	Plattentellerbelag kpl. (Ausführung T)
8 .	246 052	1	Plattenteller kpl. mit Belag
	246 053	1	Plattenteller kpl. mit Belag (Ausf. G)
	246 054	1	Plattenteller kpl. mit Belag (Ausf. T)
9	240 448	1	Feinregulierachse
10	240 451	1	Drehzahlhebel
11	242 600	1	Drehzahlabdeckung
12	200 444	3	Federscheibe
15	232 972	3	Federaufhängung kpl. (1234/1234 A)
15	234 432	1	Federaufhängung kpl. (Tonarmseite)
	236 401	1	Federaufhängung kpl. (Motorseite vorne)
	237 227	1	Federaufhängung kpl. (Motorseite hinten)
16	230 529	3	Gewindestück
17	230 521	3	Druckfeder (1234/1234 A)
17	232 842	1	Druckfeder (Tonarmseite)
	236 017	1	Druckfeder (Motorseite vorne)
	236 711	1	Druckfeder (Motorseite hinten)
18	243 582	3	Gummidämpfer
19	200 722	3	Topf
20	239 414	2	Transportsicherung kpl.
22	231 017	1	Zugfeder
23	229 700	1	Schaltwinkel
24	239 926	1	Startschieber
25	210 145	7	Sicherungsscheibe 2,3
26	246 055	1	Einbauplatte kpl.
29	237 223	1	Kontaktplatte kpl.
30	241 555	1	Tonarmkopf kpl. (1234)
00	246 057	1	Tonarmkopf kpl. (1234 A/1235)
31	236 242	1	Halterung TK 24
32	232 978	1	Stütze kpl. (1234)
	246 058	1	Stütze kpl. (1234 A/1235)
33	210 361	1	Sechskantmutter M 3

Pos.	ArtNr.	Stck	Bezeichnung	
34	239 809	1	Stellschraube	
35	229 655	1	Lagerspitze	
36	229 685	1	Druckfeder	
38	243 505	1	Tonarm kpl. (1234)	
	246 060	1	Tonarm kpl. (1234 A/1235)	
39	243 780	1	Gewicht kpl.	
40	242 234	1	Dorn	
41	229 721	1	Kontermutter	
42	217 438	1	Gewindestift	
43	233 239	1	Lager	
44	233 244	1	Federhaus kpl.	
46	236 220	1	Spannstück	
47	227 569	1	Spannschraube	
48	236 691	1	Platte	
49	210 472	1	Zylinderschraube AM 3 x 4	
50	243 783	1	Lagerbock kpl.	
51	229 720	1	Zeiger	
52	229 738	.1	Lagerschraube	
54	239 193	3	Linsensenkschraube M3 x 6	
55	243 784	1	Abdeckung hinten kpl.	
56	200 444	1	Federscheibe	
57	245 066	1	Rastplatte (1234)	
	245 408	1	Rastplatte (1234 A)	
	246 061	1	Rastplatte (1235)	
58	226 357	1	Zugfeder	
59	240 478	1	Schalthebel kpl.	
60	243 812	1	Abdeckung vorne (1234)	
	246 062	1	Abdeckung vorne (1234 A/1235)	
61	200 444	2	Federscheibe	
81	210 369	1	Sechskantmutter M 5 (1234/1234 A)	
82	204 608	1	Scheibe (1234/1234 A)	
83	204 606	1	Gummischeibe (1234/1234 A)	
84	204 607	1	Zwischenscheibe (1234/1234 A)	
85	230 470	1	Puffer 50/60 Hz (1234/1234 A)	
86	232 896	1	Antriebsrolle 50 Hz (1234/1234 A)	
	232 897	1	Antriebsroile 60 Hz (1234/1234 A)	
87	230 559	1	Gewindestift M 2,5 x 3,5 (1234/1234 A)	
88	210 472	1	Zylinderschraube AM 3 x 4 (1234/1234 A)	
89	210 615	1	Scheibe 3,2/20/1,5 (1234/1234 A)	
90	228 471	1	Abschirmblech (1234/1234 A)	

Fig. 17 Explosionszeichnung 1

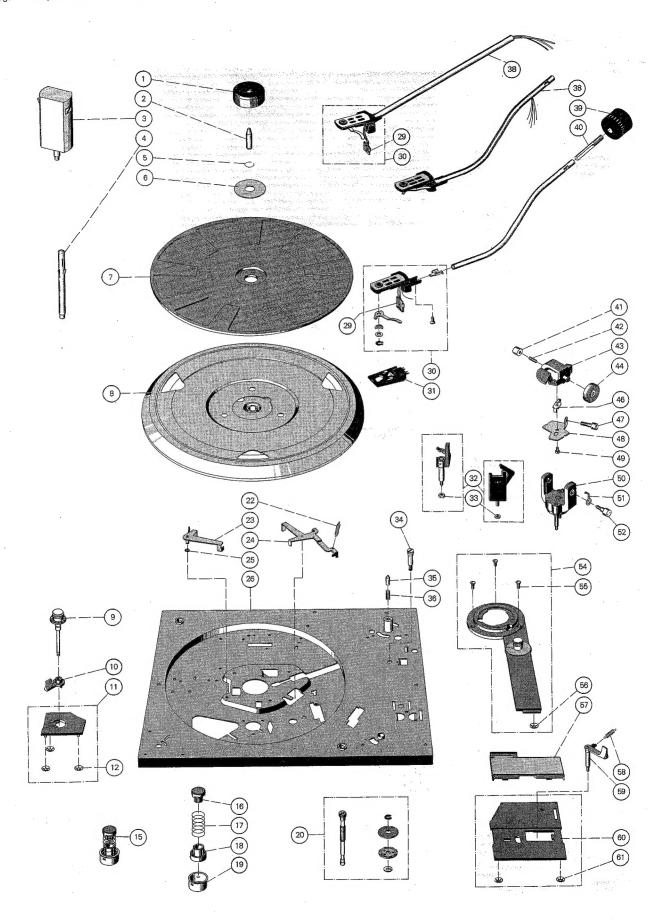
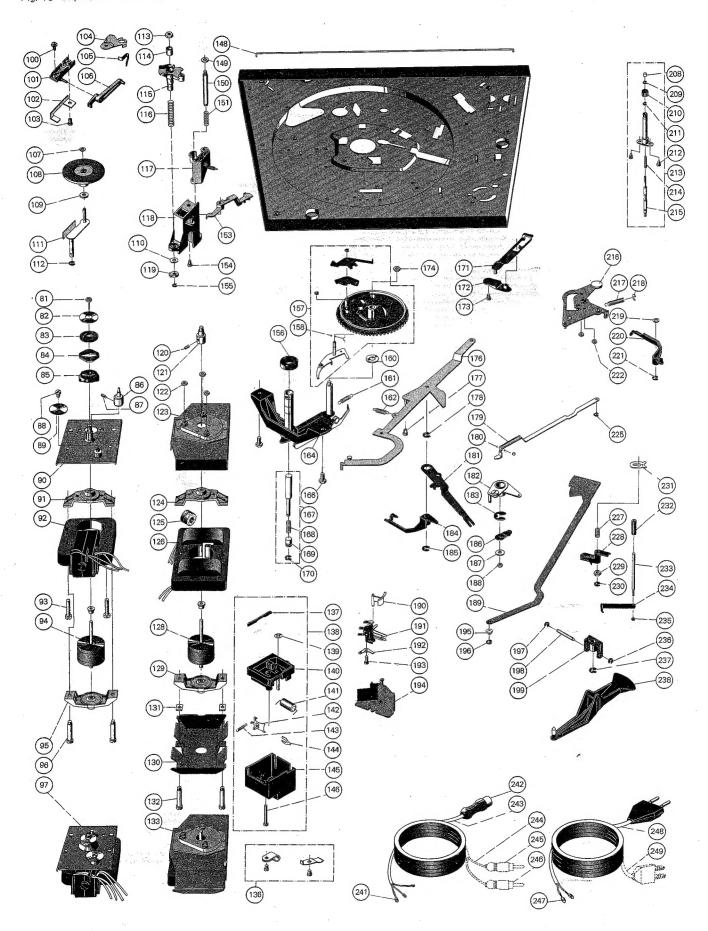


Fig. 18 Explosionszeichnung 2



Pos		ArtNr.	Stck	Bezeichnung	
Ç	91	233 038	1	Lagerbügel oben (	1234/1234 A)
	92	233 027	1	-Stator kol 110/220 V (	1234/1234 A)
		230 025	1	Stator kpl. 150 V (	1234/1234 A)
9	93	210 522	2	Zylinderschraube AM4 x 18 (	1234/1234 A)
(	94	233 023	1	Anker kpl.	1234/1234 A)
	95	233 039	1	Lagerbügel unten	1234/1234 A)
	96	228 472	2	Zentrierschraube (	1234/1234 A)
	97	233 021	1	2-pol. Motor AM 203 1	10/220 V kpl.
		Political designations		Lagerbügel unten Zentrierschraube 2-pol. Motor AM 203 2-pol. Motor AM 203	1234/1234 A)
1		233 022	1 1 1 1	2-pol. Motor AM 203	150 V Kpi.
1 3 1 7 6 1 65	00	245 565	1	Stellschraube	
1	01	240 467	1	Stellager Blattfeder Zylinderschraube Anschlagblech Bügelfeder	i Britania (B. Nobel Ballando Perio). Periodo Nobel Adriano (1914)
1. 2. 17	02	240 469	1	Zulinderschraube	VM 3 × 8
1	03	210 487 240 455	1	Anschlanblech	AN 3 X O
Professional Control	04	240 454	1	Rügelfeder	Garage and
1	06	240 464	1	Stellwippe	
	07	200 633	1	Bügelfeder Stellwippe Sicherungsscheibe Treibrad kpl.	
	08	217 888	1	Treibrad kpl.	
1	09	246 154	1	Gleitscheibe	
1 .	10	229 719	1	Gleitscheibe Gleitscheibe Schwenkhebel	and the second
	11	240 460	1	Schwenkhebel	
	12	210 146	2	Schwenkhebel Sicherungsscheibe Sechskantmutter Führungshülse	3,2
	13	259 898	1	Sechskantmutter	
1	14	240 452	1	Führungshülse	
1	15	240 453	1	Umschaltsegment Druckfeder	a de la caracter de la companion de la compani La companion de la companion d
1	16	229 714	1	Druckfeder	
1	17	240 458	1	Umschalthebel kpl. Träger	
	18	240 457	1	Träger	
1	19	240 456	1	Anschlagsegment	
1	20	232 898	1	Antriebsrolle kpl.	50 Hz
		232 899	1	Antriebsrolle kpl.	60 Hz
	121	230 559	1	Gewindestift	
1	22	210 366	3	Sechskantmutter	
5	123	239 208	1	Abschirmblech	
1 '	124	233 038	1	Lagerbügel oben Durchführungstülle	
1 4	125	209 939	1	Stator 110/220 V kpl.	
1	126	233 020	1	Stator 150 V kpl.	
1 .	100	233 016	1	Anker kpl.	
	128 129	233 039	1	Lagerbügel unten	
	130	243 093	1	Abschirmtopf	
1	131	239 563	2	Distanzscheibe	
	132	239 992	2	Zentrierschraube	
	133	233 014	1	Motor AM 400 110/220 \	/ kpl.
		233 015	1	Motor AM 400 150 V kpl	
1 1	136	231 079	1	Kabelschellen	
1 1	137	236 335	1	Schieber	
1	138	242 581	1	Netzschalter kpl.	(10 nF)
		236 999		Netzschalter kpl. (Einpol)	(10 nF)
1 1	139	200 444		Federscheibe	
1	140	233 012	1	Schalterplatte kpl.	(10 nF)
	141	241 883	1	Kondensator	10 nF/250 V
	142	230 148		Schaltwinkel	
1	143	239 732		Zugfeder	
	144	219 200		Schnappfeder	
1	145	242 102		Deckel	
		233 421	1	Deckel (Einpol)	
1	147	210 498	1	Zylinderschraube	
	148	239 925		Schaitstange	
	149	210 600		Scheibe	
	150	230 110		Lagerachse Druckfeder	
1	151	245 564 240 463		Abstandshebel	
	153	210 486	\$	Zylinderschraube	AM 3 x 8
	154 155	210 460		Sicherungsscheibe	2,3
	156	229 754	1	Kugellager	<b>ن</b> ار شد
1	157	242 610	Ιi	Kurvenrad kpl.	
	158	200 522		Schnappfeder	
	160	239 789	11	Gleitscheibe	
	161	227 045	1	Zugfeder	
	162	229 698	1	Zugfeder	•
•	164	242 941	1	Lagerbrücke kpl.	
1	166	218 155	2	Sechskantschraube	M4×6
	167	240 426	1	Wechselbolzen	
	168	213 920	1	Druckfeder	
1	169	213 921	1	Buchse	

Pos.	ArtNr.	Stck	Bezeichnung	
170	210 145	7	Sicherungsscheibe	2,3
171	239 913	1	Klinke	
172	239 915	1	Vierkantplatte	
173	210 472	1	Zylinderschraube	AM 3 x 4
174	210 366	1	Sechskantmutter	M 4
176	240 444	1	Schaltarm	
177	239 931	1	Rolle	
178	210 147	1	Sicherungsscheibe	4
179	239 916	1 1	Abstellschiene	(1234)
Contract Section	243 641	1	Abstellschiene	(1234 A/1235)
180	209 358	1	Kugel	φ4
181	239 932	1	Umschalthebel	τ
182	239 919	i	Einstellhebel kpl.	
183	232 621	1.5	Sicherungsscheibe	8
184	239 933	1	Umschaltwinkei	•
185	210 145	7	Sicherungsscheibe	2,3
186	239 941	1	Einschalthebel	_,
187	210 642	1	Scheibe	4,2/10/1,5
188	210 361	1	Sechskantmutter	4,2,10,1,3 M 3
189	239 936	1 1	Stellschiene	(1234)
19 11 11 179	243 640	1	Stellschiene	(1234 A/1235)
100	239 807	1	Kontaktarm	11207 MI 12001
190	242 612	1	Kurzschließer kpł.	
191	239 806		Masseblech	
192	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1		AM 3 x 8
193	210 486	1 1	Zylinderschraube	AIVI 3 X 8
194	239 808	1	Abschirmblech Kegelfeder	
195	243 706			. 0.0
196	210 145	7	Sicherungsscheibe	2,3
.197.,	210 145	7	Sicherungsscheibe	2,3
198	200 528	1	Achse	
199	239 947	1	Lagerbock	
208	216 844	1	Steuerpimpel	4 5
209	210 143	2	Sicherungsscheibe	1,5,
210	218 318	1	Stellhülse	4 ***
211	210 143	2	Sicherungsscheibe	1,5
212	210 472	2	Zylinderschraube	AM 3 x 4
213	243 945	1	Liftplatte kpl.	(1234)
	246 078	1 [	Liftplatte kpl.	(1234 A/1235)
214	234 798	1	Druckfeder	
215	240 434	11	Heberbolzen kpl.	(1234)
	246 152	1	Heberbolzen kpl.	(1234 A/1235)
216	243 946	11	Segment kpl.	
217	218 591	11	Zugfeder	
218	201 184	1 1	Einstellscheibe	
219	242 298	1	Sicherungsscheibe	
220	239 917	1 1	Skatinghebel	
221	210 146	2	Sicherungsscheibe	3,2
222	210 362	2	Sechskantmutter	М 3
225	210 144	1	Sicherungsscheibe	1,9
227	235 150	11	Druckfeder	
228	239 934	1	Führungslager	
229	210 366	2	Sechskantmutter	M 4
230	210 145	1	Sicherungsscheibe	
231	239 810	1 1	Sicherungsfeder ·	•
232	237 543	1	Gummitülle	
233	237 541	111	Griffstange	
234	239 909	1	Hubkurve	
235	210 353	11	Sechskantmutter	M 2
236	210 145	7	Sicherungsscheibe	2,3
237	210 147	2	Sicherungsscheibe	4
238	242 616	1	Haupthebel kpi.	7
241	209 436	2	Flachsteckhülse	
241	209 436	1	Fünfpolstecker	
242	207 303	1 1	Tonabnehmerkabel kp	d
243	207 303	1	Tonabnehmerkabel (C	
244	209 425	1	Cynchstecker weiß	YIICH NOL
245	209 426	1 1	Cynchstecker schwarz	
	1	2		
247	214 602		AMP Steckhülse	
248	232 996	1 1	Netzkabel Europa kpl.	
249	232 995	1 1	Netzkabel Amerika kp	
	214 120	1 1	TA-Befestigungsmateri	
***	241 316	1	Bedienungsanleitung 1	
***	245 290	1 1	Bedienungsanleitung 1	
***	241 126	1 1	Bedienungsanleitung 1	235
			Einbauanweisung	
***	241 294	1	Verpackungskarton	

#### Schmieranweisung

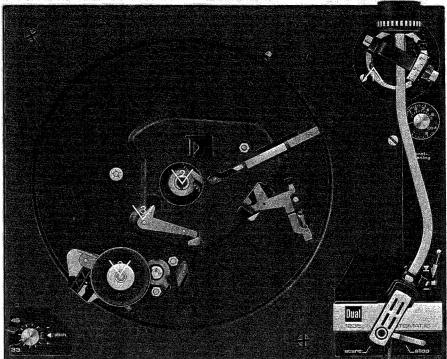
Das Gerät wird im Werk\_an allen Lager- und Gleitstellen ausreichend geschmiert. Ein Ergänzen der Öle und Fette ist bei normalem Gebrauch des Plattenspielers erst nach etwa 2 Jahren erforderlich, da die wichtigsten Lagerstellen (Motorlager) mit Ölspeicherbuchsen ausgerüstet sind.

Lagerstellen und Gleitflächen sollen eher sparsam als reichlich mit Schmierstoffen versehen werden. Wichtig ist, daß keinerlei Öle und Fette auf die Frik tionsflächen des Treibrades, der Antriebsrolle und des Plattentellers kommen, weil sonst Schlupf entsteht. Auch sollte das Berühren dieser Teile aus den gleichen Gründen vermieden werden.

Bei der Verwendung unterschiedlicher Schmierstoffe treten häufig chemische Zersetzungs-Vorgänge ein

Für das Nachschmieren sind folgende Schmiermittel zu verwenden:







Siliconöl AK 300 000



Haftöl Renotac NR. 342



BP Super Viskostatik 10 W/30



Shell Alvania Nr. 2



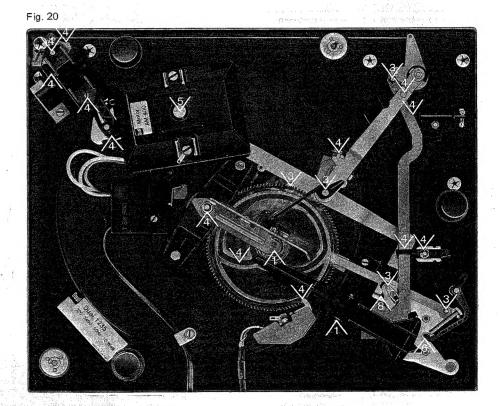
tsoflex PDP 40



Silikonöl AK 500 000



Molykote



Dual Gebrüder Steidinger 7742 St. Georgen/Schwarzwald